



Comunicado No.

Contacto:  
Office of Communications (202) 720-4623  
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)  
Sarah Pursley: (530)792-5801

### **USDA Anuncia Fondos de la Ley de Recuperación para Mejorar la Infraestructura Sanitaria y de Salud en los Osos, California**

SAN LUIS OBISPO, Calif. – 3 de septiembre de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anunció hoy los fondos para un proyecto en California que mejorará los servicios de desperdicios sólidos para la comunidad de Los Osos, crear empleos en la construcción y ayudar en el desarrollo comunal. Oficiales del USDA hicieron el anuncio en el Centro Gubernamental del Condado de San Luis Obispo donde estos destacaron los beneficios al medio ambiente, de salud y económicos que se proveerán a la comunidad. El proyecto recibe fondos a través de la Ley de Recuperación y Reinversión (Recovery Act).

“Este proyecto no solamente mejorará la calidad del agua en la comunidad y áreas limítrofes, contribuirá a los esfuerzos continuos de la administración de Obama por mejorar la calidad de vida y crear oportunidades para un aumento en los empleos,” dijo Vilsack. “Este proyecto y otros similares a través del país están contribuyendo a restaurar la economía de los Estados Unidos a la vez que mejorán la calidad de la vida en comunidades como Los Osos.”

El Condado de San Luis Obispo fue seleccionado para recibir un préstamo de \$87 millones de la Ley de Recuperación y una subvención a través del Programa de “Water and Waste” de USDA. Los fondos serán utilizados para construir un sistema de desperdicios sólidos para la comunidad de Los Osos para corregir violaciones de salud identificadas por el “Central Coast Regional Water Quality Control Board.”

La comunidad en la actualidad utiliza sistemas de tanques sépticos individuales para la disposición de desperdicios y los residentes obtienen el agua potable de acuíferos subterráneos que contienen altos niveles de nitratos. El nuevo sistema servirá aproximadamente 15,000 residentes y se espera que este cumpla con los niveles de descargas de desperdicios sólidos requeridos por protección ambiental a la vez que aseguran que los residentes de Los Osos tengan un mejor sistema de agua potable y el “Morro Bay National Estuary” es protegido.

El “Water and Environmental Program” provee préstamos y subvenciones para mejorar la infraestructura de los sistemas de agua potable y desperdicios sólidos en áreas rurales y para proveer agua potable segura y proteger el medio ambiente.

El Presidente Obama firmó la Ley de Recuperación y Reinversión del 2009 el 17 de Febrero de 2009. Esta ley está diseñada para reenergizar la economía de la nación, crear o salvar millones de empleos y para hacer un pago inicial para resolver los retos olvidados por largo tiempo de manera que nuestro país pueda prosperar en el Siglo 21. La ley incluye medidas para modernizar la infraestructura de la nación, mejorar la independencia energética, expandir oportunidades educacionales, preservar y mejorar los cuidados de salud, proveer alivio contributivo y proteger a aquellos en mayor necesidad.

El USDA a través del área de misión “Rural Development”, administra y maneja más de 40 programas de vivienda, negocios y infraestructuras comunales y facilidades a través de una red de 6,100 empleados localizados en la capital de la nación y un total de 500 oficinas estatales y locales. Estas oficinas están diseñadas para mejorar la estabilidad económica de las comunidades rurales, negocios, residentes, agricultores y ganaderos y mejorar la calidad de vida en las áreas rurales de los Estados Unidos. La agencia “Rural Development” tiene un portafolio actual de más de \$142 billones en préstamos y préstamos garantizados.

Información adicional sobre los esfuerzos de la Ley de Recuperación esta disponible en [www.usda.gov/recovery](http://www.usda.gov/recovery). Información adicional sobre los esfuerzos del gobierno Federal con la Ley de recuperación se encuentra disponible en [www.recovery.gov](http://www.recovery.gov).

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Si usted quiere presentar una queja de discriminación, escriba a USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.